

MASS INTENTIONS

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME DVADSIATA SIEDMA NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
OCTOBER 2, 2011 RESPECT LIFE SUNDAY

9:00 A.M. For Special Intention of Ivanka, Pavol and Ludmilka rb Mother Rozalia
11:00 A.M. Za zdravie a Bozie pozhnanie pre Janu a Jozefa Krafcikovcov
12:30 P.M. For Special Intention of Sulak Family rb Friends Milka, Maria, Veronika
6:00 P.M. For Parishioners

MEDZISPEV: Vinicou Pánovou je jeho ľud.
PSALM: The vineyard of the Lord is the house of Israel.

MONDAY PONDELOK OCTOBER 3, 2011

8:00 A.M. † Anton Gasparik rb Dr. Mary Gasparik

TUESDAY UTOROK OCTOBER 4, 2011 ST. FRANCIS OF ASSISI

8:00 A.M. † Anthony Gazovich rb St. John's

WEDNESDAY STREDA OCTOBER 5, 2011

8:00 A.M. † Jan Hlinka rb Wife

BLESSED MARIE-ROSE DUROCHER

THURSDAY ŠTVRTOK OCTOBER 6, 2011 ST. BRUNO

8:00 A.M.

FRIDAY PIATOK OCTOBER 7, 2011 OUR LADY OF ROSARY

8:00 A.M.

SATURDAY SOBOTA OCTOBER 8, 2011 BLESSED VIRGIN MARY

8:00 A.M. † Cecilia Martin rb Son

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME DVADSIATA ÔSMA NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
OCTOBER 9, 2011

9:00 A.M. †† Rudolph and Catherine Mala rb Daughter
11:00 A.M. ††† Martin, Imrich, Maria and Gabriel Marticek rb Family
12:30 P.M. For Parishioners
6:00 P.M. †† Ellen and William McGuire rb Family

TODAY'S READINGS

First Reading — The vineyard of the LORD is the house of Israel (Isaiah 5:1-7).

Second Reading — God's peace will guard your hearts and minds (Philippians 4:6-9).

Gospel — The kingdom of God will be given to those who will produce its fruit (Matthew 21:33-43)

THE GIFT OF THE REIGN OF GOD

Matthew's Gospel today expands on Isaiah's ballad considerably. A comparison with the same story in Mark's Gospel clearly shows us that here the author is busy teaching this community of Jewish Christians: "This is a story about Israel a long time ago; this is also a story about Jesus and the skeptical leaders." Jesus as much as told these Jewish leaders that they were the tenants who first stoned their own prophets. And he told the leaders they were the tenants who would soon even dispose of him—Jesus—and, in doing so, would forfeit their privileged place of presenting to the world the promised Messiah. "And this," says Matthew's Gospel, "is a story about you, the inheritors of what was first

offered to Israel." The reign of God was first opened to Israel and is now given to the whole world, but it must be received as a gift. The first Christians are the new tenants in the vineyard. The deeper reality of the reign or kingdom of God is that it is available to everyone on the face of the earth—Israel included.

Ak nám vinica z tohto Pánovho podobenstva pripomína predovšetkým našu dušu, mali by sme vedieť, že Boh-Hospodár už všetko urobil, aby rodila a aby mohol načas dostať od jej obrábatel'ov, na čom sa s nimi dohodol. Bratské spoločenstvo je okolo nej ako pevná ohrada. Božie slovo ako strážna veža, z ktorej sa dá vidieť všetko, čo je v nej i okolo nej. Udalosti, a zvlášť tie bolestné, sú v nej lisom. Cirkevní predstavení sluhami, ktorí nás vyzývajú zostať vernými zmluve, ktorú sme uzavreli s Bohom pri krste. Bos sa teda o všetko postaral, aby splnil svoje záväzky. A toto podobenstvo je tiež súčasťou tejto jeho starosti. Keď ho počúvame, myslíme dosť sústredene na to, ako čo najochotnejšie a čo najpresnejšie dovzdať svoje podližnosti?

PREPARING FOR THE NEW TRANSLATION OF THE MASS Communion and the Concluding Rites

On the First Sunday of Advent, November 27, 2011, Catholic parishes in the United States will begin praying the texts of the Mass using a new English translation of the Roman Missal. This week, we explore what Communion and the Concluding Rites are about. Our great prayer of praise and thanksgiving leads through the Lord's Prayer, our petition for daily bread, into the action of Communion. We sing together even as we rise and move forward in procession to the altar. We must move to receive Communion since the Eucharist is transformative--it demands action of us, internal as well as external. We do not receive the sacrament in silence, but with a dialogue that is a profession of faith: "The Body of Christ." "Amen." "The Blood of Christ." "Amen." Our "Amen" is also a prayer that we may become what we receive, the Body of Christ, living and active in the world. So it makes sense that after Communion we are dismissed--not just let out, but sent forth with a mission "to announce the gospel of the Lord." This leave-taking is joined to a

blessing, a prayer for God's continuing protection as we go out on our way.

ANNUAL MEETING BRANCH 716 OF THE ICSU

The St. Stephen the Martyr Society, Branch 716 of the ICSU will hold its annual meeting on Sunday, October 30, 2011 at 1 P.M. in the parish hall of the St. John Nepomucene Church. On the agenda will be financial and officers' reports, election of officers for 2012 and discussion of plans for the coming year. All members are urged to attend this meeting. Refreshments will be served.

MSGR. STEPHEN KRASULA DISTRICT ANNUAL MEETING

The Msgr. Stephen Krasula District #16 will hold its annual meeting on Sunday, October 23, 2011 at 1:00 P.M. in the Rectory of the Most Holy Trinity Church, Yonkers, N.Y. after the 11:30 Slovak Mass. On the agenda will be financial report, plan of future activities and other business. Refreshments will be served after the meeting. All delegates and members are welcome.

VÝROČNÁ ČLENSKÁ SCHÔDZA SPOLKU SV.

ŠTEFANA č. 716 PKSJ bude v nedeľu, 30. októbra 2011 o 1:00 popoludní v osadnej hale kostola. Na programe bude finančná správa, voľby úradníkov na rok 2012 a príprava činnosti na budúce obdobie. Všetci členovia sú vítaní. Po schôdzi sa bude podávať občerstvenie.

VÝROČNÁ ČLENSKÁ SCHÔDZA

Okresu Msgr. Štefana Krasulu č. 16 bude v nedeľu, 23. októbra 2011 o 1:00 popoludní, na Fare kostola Najsvätejšej Trojice v Yonkerse, N.Y. po slovenskej sv. Omši, ktorá bude o 11:30. Na programe bude finančná správa, plán činnosti na budúce obdobie a voľby úradníkov na rok 2012. Po schôdzi bude občerstvenie. Všetci delegáti a členovia sú vítaní.

SV. OMŠE ZAMERANÉ NA DETI

Budú vždy v poslednú nedeľu v mesiaci o 11:00 A.M. Najbližšia takáto „detská“ sv. omša bude v poslednú októbrovú nedeľu, t.j. 30. októbra. Po sv. omši bude stretnutie s deťmi. Pozývame všetky deti aj rodičov.

JESENNÁ ZÁBÍJAČKOVÁ ZÁBAVA

Členovia 182 Zboru a 168 Venca Slovenského Katolíceho Sokola vás pozývajú na Jesennú zabíjačkovú zábavu, ktorá bude v sobotu, 29. októbra o 7:00 večer v Hale kostola Sv. Jána Nepomuckého. Budú sa podávať slovenské zabíjačkové špeciality, koláče a zákusky. V bare si budete môcť zakúpiť alkoholické a nealkoholické nápoje. Do tanca a na počúvanie bude hrať DJ Rišo. Na spestrenie programu vystúpi kúzelník Mr. Cosimo, bude sa predávať aj tombola o hodnotné ceny. Vstupenky sú v predpredaji za \$25, dôchodcovia a študenti za \$20; lístky a rezervácie vybavuje Anna a Jozef Korčák (201) 670-8162 alebo Jozef Bodo (718) 975-7987 a (917) 748-5384. Obmedzený počet lístkov sa bude predávať aj v hale pri dverách za \$30.

ĎALŠIA MLÁDEŽNÍCKA SV. OMŠA

Pozývame vás na ďalšiu slovenskú svätú omšu pre mladých s mládežníckymi piesňami a kázňou zameranou na mladých, ktorá bude **v sobotu 8. októbra o 6:30 P.M.** (už s platnosťou za nedeľu). Radi privítame všetkých mladých vekom a duchom. Hlavným celebrantom a kazateľom bude **Fr. Roman Palečko, CO** (Tappan, N.Y.). Po sv. omši bude malé pohostenie a posedenie.

OUR SICK

Ann Bursky Vlado Vozarik

OUR DECEASED

Jozef Klinec Dominik Hajko
Mons. Rudolf Balaz, biskup
Jozef Bednarik Zofia Kollarikova